



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> Lift Pump Equipment	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P131-160315/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P131-160315	<b>Date</b> 2016-08-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-018-5186	
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-6-39018 (018)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-22</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Martin, Lisa M.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct018
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 851-7811 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation Amendment No. **002**

This solicitation is hereby amended to provide the following questions and answers:

**Question 5.**

\*Regarding the Flush Pump: (See Notes Below)

You mention this is to clean up the wet well at the end of the season.

- Is this a dewatering pump used only to draw down the wet well when main pumps are off for the season?

**Answer:** No

- Will the flush pump be installed permanently or do you want a portable unit to be used as a dewatering pump to dry up the wet well?

**Answer:** The flush pump will be installed permanently to clean the manhole on a regular basis.

Control Panel Location:

- Is the Control Panel located outside or inside a heated or unheated shelter?

**Answer:** The control panel will be installed outside in a weatherproof enclosure. In a separate below ground valve chamber.

Valves location:

- Are the check & plug valves inside a separate above or below ground valve chamber or inside the wet well?

**Answer:** In a separate below ground valve chamber.

**NOTES:**

\*On sanitary sewer application, there is normally an accumulation of grease & floating debris that collects & sticks to the wet well walls & piping at the top water level & cannot be pumped out. It is normally recommended that the wet well be pumped out & cleaned by a Vacuum Truck at least once a year to remove accumulated grease & floating debris. If a continuous flush or mixing is used in the wet well, the grease can be partially pumped out but may accumulate on the forcemain walls or at the receiving pond that could create other issues.

In this application I would recommend a full wet well flushing & cleaning with a Vacuum Truck be scheduled at the end of the season to remove accumulated grease or debris. This would eliminate the need for a flush pump & eliminating extra mechanical equipment that could fail or need extra maintenance.....

**Answer:** Thank you.

If your bid has already been forwarded and you wish to revise same, this revision should be sent either in a sealed envelope and mailed to the above address or by facsimile (506) 851-6759 and reach the undersigned before the appropriate closing date. The solicitation number and the closing date are to be shown on the outside of the sealed envelope or on the facsimile transmission.

All other terms and conditions of the solicitation document remain unchanged.

All enquiries concerning this amendment are to be forwarded to:

Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P131-160315/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
5P131-160315

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
MCT-6-39018

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mct018  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Name Lisa Martin  
Telephone No.: (506) 851-7811  
Facsimile No: (506) 851-6759